

Dengan nama Alloh Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

1. Yang menggetarkan hati (atau hari Kiamat),
2. apakah yang menggetarkan hati (atau hari Kiamat) itu?
3. Tahukah kamu apakah yang menggetarkan hati (atau hari Kiamat) itu?
4. Pada hari itu manusia seperti anai-anai yang bertebaran,
5. dan gunung-gunung seperti bulu yang dihambur-hamburkan.
6. Maka adapun orang-orang yang berat timbangan (kebaikan)nya,
7. maka dia berada dalam kehidupan yang memuaskan.
8. Dan adapun orang-orang yang ringan timbangan (kebaikan)nya,
9. maka tempat kembalinya adalah neraka Hawiyah.
10. Tahukah kamu apakah neraka Hawiyah itu?
11. (yaitu) api yang sangat panas.

سُورَةُ الْقَارِعَةِ

Suratul Qāri'ah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismil lāhir raḥmānir raḥīm

الْقَارِعَةُ ۝۱ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝
hari kiamat itu apa kamu tahu apakah 2 hari kiamat itu apa-
kah 1 hari kiamat
Alqāri'ah (1) Mal qāri'ah (2) Wamā adrāka mal qāri'ah

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝۳
4 bertebaran seperti manusia adalah hari 3

(3) Yauma yakūnun nāsu kalfarāsyil mabtsūts (4)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝۵ فَاَمَّا
maka adapun 5 dihambur-hamburkan seperti gunung-gunung dan
adalah
Watakūnul jibālu kal'ihnīl manfusy (5) Fa-ammā

(5) Watakūnul jibālu kal'ihnīl manfusy (5) Fa-ammā

مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝
man tsaqulat mawāzīnuh 6 Fahuwa fī 'īsyatir rādhiyah
orang yang timbang-annya berat orang yang

(6) Fahuwa fī 'īsyatir rādhiyah

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝۸ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝۷
7 dan adapun 8 ringan orang yang timbang-annya
ringan orang yang timbang-annya
(7) Wa-ammā man khaffat mawāzīnuh (8) Fa-ummuhū hāwiyah

(8) Fa-ummuhū hāwiyah

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۝۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱
9 Dan apakah kamu tahu apa-kah 10 dia itu 11 sangat panas
11 10 9
(9) Wamā adrāka mā hiyah (10) Nārun ḥāmiyah (11)

(11) Nārun ḥāmiyah (11)